

CITY INFORMATION しほう

Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016(Public Relations Strategy Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016(こうほうせんりゃくか)

June 15, 2022

2022ねん 6がつ 15にち



Announcement おしらせ

Vocational Trainees Wanted

しよくぎよう くんれんせい を ぼしゅう します

● Accounting/Finance Course けいりじむ・かいけいか

Capacity: 20 people ていいん:20にん

Period: July 14 (Thu)-Dec 13 (Tue)

きかん:7がつ 14か(もく)~12がつ 13にち(か)

Place: YIC Academy, Iwakuni Classroom

ばしよ:(がく)YIC がくいん いわくに きょうしつ

Content: ないよう

To land a job by acquiring practical skills in bookkeeping, computers and customer service.

ぼきや じつむに そくした パソコン そうさ、せつぐう マナーを
みにつける ことで しゅうしよくを めざす

Application period: Through June 22 (Wed)

ぼしゅう きかん:6がつ 22にち(すい)まで

POC: Hellowork Iwakuni Tel: 21-3281

といあわせ:ハローワーク いわくに でんわ:21-3281



Event イベント

Summer Physical Education Class for Kids

キッズ サマー たいいく きょうしつ

Who's eligible: 5+year old kindergarteners and grade-schoolers in/around Iwakuni city.

たいしょう: しない および きんりにんに ざいじゅうする ねんちょう・しょうがくせい

Date/Time: にちじ

July 25 (Mon)-Aug 29 (Mon), every Monday (5 classes in total) *Excluding Aug 1 (Mon)

7がつ25にち(げつ)~8がつ29にち(げつ)の まいしゅう げつよう(ぜん5かい)

*8がつ1にち(げつ)は のぞく

①5+-3rd graders=09:30-10:50 ② 4th -6th graders=11:00-12:20

ねんちょう~しょうがく 3ねんせい=09:30~10:50

しょうがく4~6ねんせい=11:00~12:20

Place: Kuga Ai-Ai Center

ばしょ: くが あいあい センター

Capacity: 15 people/each

ていいん: かく 15にん

Fee: ¥4,950

りょうきん:4,950えん

Application period: June 15 (Wed), 10:00-

ぼしゅう きかん:6がつ15にち(すい) 10:00~

POC: Contact Kuga Ai-Ai Center by phone or in person. Tel: 82-6511

といあわせ: でんわ または ちよくせつ、くが あいあい センター でんわ:82-6511

Outing Information おでかけ じょうほう

Free Distribution of Japanese Bell Crickets

スズムシの むりよう はいふ

20 or so bell crickets will be given away to each person. We welcome donations from breeders, too.

スズムシを ひとり 20ぴきほど はいふ します。しいくされている スズムシの きそうも おまち しています。

Date/Time: July 7 (Thu) & 8 (Fri), 09:00-16:00

にちじ:7がつ 7か(もく)・8か(きん)、09:00~16:00

*Prior reservation required: じせん もうしこみせい

What to bring: じさんひん

Breeding cage or case with soil and pieces of wood in it. (Plastic bag is no good.)

つちと きぎれを いれた しいく かご や はこ などの ようき (ビニール

ぶくろは ふか)

Application period: June 23 (Thu)-July 3 (Sun)

ぼしゅう きかん:6がつ23にち(もく)~7がつ3か(にち)

POC: Science Center. By phone only. Tel:22-0122

といあわせ:でんわで、かがくセンター でんわ:22-0122

Stage drama "Kyushoku Bancho"

ぶたいげき「きゅうしょく ばんちょう」

Date/Time: July 31 (Sun), 14:00- (doors open=13:00)

にちじ:7がつ 31にち(にち)14:00~(かいじょう=13:00)

Admission: ¥1,000 りょうきん:1,000えん

*4- year old kids are free of charge(Kid ticket required)

4さい みまんは むりょう(こども けん が ひつよう)

Start day of ticket sale: June 15 (Wed)

はんばい かいし:6がつ15にち(すい)

Ticket sale window: はんばいまどぐち

Lifelong Learning Section, Sub Education Office, Kuga Kids House

しょうがい がくしゅうか、きょういく ししよ、くが こどもかん

POC: Shuto Sub Education Office Kuga Desk Tel: 82-5445, Kuga Kids House

といあわせ:しゅうとう きょういく ししよ くが たんとう でんわ:82-5445、くが こどもかん



Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours
09:00-17:00 (Reception ends at 16:30) ※Dental clinic: 09:00 – 12:00 (Reception ends at 11:30)

しないきゅうじつ ざいたくい・しんりょううけつけ じかん
 ごぜん 9じ〜ごご 5じ はん(しんりょう は ごご 4じ はん まで)
 ※しか：ごぜん 9じ〜ごご 0じ(うけつけ は ごぜん 11じ はん まで)

Date にちじ	Clinic びょういん	Address じゅうしょ	Phone でんわ
July 3 (Sun) 7がつ3か(にち)	Sato Eye Clinic さとう がんか	5-chome, Muronoki-machi むろのき まち 5ちょうめ	30-3100
	Iwamoto Clinic いわもと いいん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	84-0011
	Midori Dental Clinic みどり しか クリニック	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	83-0418
July 10 (Sun) 7がつ10か(にち)	Hironaka Urology Clinic ひろなか ひにょうきか	2-chome, Nishimi にしみ 2ちょうめ	43-1135
	Chidorigaoka Hospital ちどりがおか びょういん	Chidorigaoka, Yuu-machi ゆう まち ちどりがおか	63-0231
	Masuo Dental Clinic ますお しか クリニック	Yuuzaki, Yuu-machi ゆう まち ゆうざき	63-0700
July 17 (Sun) 7がつ17にち(にち)	Inada Urology Clinic いなだ ひにょうきか クリニック	1-chome, Imazu-machi いまづ まち 1ちょうめ	21-1976
	Kuga Clinic くが クリニック	5144-2, Kuga-machi くが まち 5144-2	82-6611
July 18 (NH) 7がつ18にち(しゅく)	Kurisu Eye Clinic くりす がんか	1-chome, Hirata ひらた 1ちょうめ	34-5513
July 24 (Sun) 7がつ24か(にち)	Kobayashi ENT Clinic こばやし じびいんこうか いいん	3-chome, Imazu-machi いまづ まち 3ちょうめ	21-2718
	Kawago Dispensary かわごう しんりょうしょ	Soh, Shuto-machi しゅうとう まち そお	85-0010
	Matsuda Dental Clinic まつだ しか いいん	Shibukuma, Miwa-machi みわ まち しぶくま	95-0118
July 31 (Sun) 7がつ31にち(にち)	Goto Ob-Gyn Clinic ごとう さんふじんか いいん	1-chome, Iwakuni いわくに 1ちょうめ	43-3855
	Midori Hospital みどり びょういん	359-1, Yuu-machi ゆう まち 359-1	63-0111
	Tanimoto Dental Clinic たにもと しか いいん	Hirose, Nishiki-machi にしき まち ひろせ	72-2090

※ The above is subject to change. Please check with newspapers or city's website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいが あります。とうじつ の しんぶん や
 しホームページ など で ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.

きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりょ ください

Inquiries: Community Healthcare Section Tel: 29-5011

といあわせ：ちいき いりょうか でんわ：29-5011